

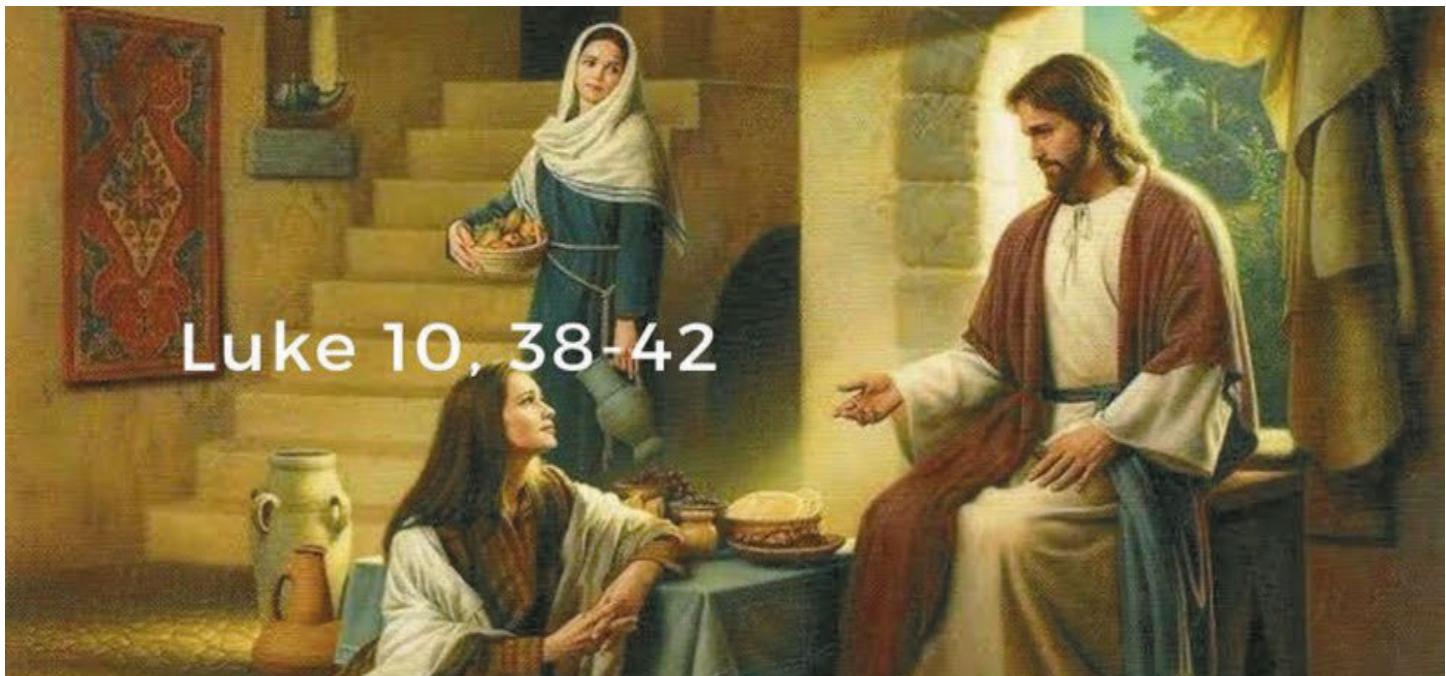


Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

July 20, 2025 – 20 De Julio 2025
SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Luke 10, 38-42

The Gospel for the Sixteenth Sunday in Ordinary Time

As they continued their journey, he entered a village where a woman whose name was Martha welcomed him. She had a sister named Mary [who] sat beside the Lord at his feet listening to him speak. Martha, burdened with much serving, came to him and said, “Lord, do you not care that my sister has left me by myself to do the serving? Tell her to help me.” The Lord said to her in reply, “Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her.” **The Gospel of the Lord.**

El Evangelio para el Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Yendo ellos de camino, entró en un pueblo; y una mujer, llamada Marta, le recibió en su casa. Tenía ella una hermana llamada María, que, sentada a los pies del Señor, escuchaba su Palabra, mientras Marta estaba atareada en muchos quehaceres. Acercándose, pues, dijo: «Señor, ¿no te importa que mi hermana me deje sola en el trabajo? Dile, pues, que me ayude». Le respondió el Señor: «Marta, Marta, te preocupas y te agitas por muchas cosas; y hay necesidad de pocas, o mejor, de una sola. María ha elegido la parte buena, que no le será quitada». **El Evangelio del Señor.**

God is with Us!

Pastor's Column

An evangelizing parish's hospitality plays a major role. Today we hear how God appears to those who take time, those who make welcoming a priority. Abraham's hospitality in welcoming a stranger opens the door for the blessings of getting a baby. Hospitality to travelers was of paramount importance in ancient times. Roadside diners and gas stations or charging stations did not exist, let alone air-conditioned cars. So, Abraham immediately provides water, food, and cool shade to these three strangers. To have failed to do so would have meant that these folks could have become ill or even died before they reached their destination. However, for Abraham and Sarah, treating these traveling strangers as guests to be served is also an act of faith in God's presence in others. They discover that God is manifested when one reaches out in kindness, in mercy, in hospitality to strangers in need. We may not discover God's presence in such a clear-cut way, but we may find God manifested in subtle ways when we welcome the stranger.

Martha and Mary play different roles in welcoming Jesus in their home. Martha was busy cooking, cleaning and doing everything possible to make Jesus feel welcome. Mary decides to sit at the feet of Jesus and listen to him. So Jesus is not left alone in the sitting room, Mary decides to accompany him. To Martha, what Mary was doing looks lazy. However, Jesus assures Martha that Mary's role was very important. I have felt very welcome by people in this parish as your new pastor in many ways. Thank you! We continue to learn from Jesus how to be hospitable. We must recognize strangers and welcome them like Abraham, Mary and Martha did. In my culture, guests are welcomed with a cup of tea. We serve them with our best utensils.

In our Sunday worship, mass can be very unwelcoming to strangers who have no idea what is going on. We should make it a priority to have a simple worship aid to help people participate in mass. It is our role to make sure we announce clearly and give clear instructions to people visiting so they do not feel lost. Simple instructions like please stand, please kneel might be very welcoming to someone who does not know what to do. Clear signs and lighting should point to where the washroom and other important places are located. Having a welcome table where people could go to ask a question is a good idea. Smiling at people next to you and introducing yourself goes a long way to create a spirit of hospitality. Giving up your seat to someone looking new is a very generous gesture. One time I visited a church, and someone came and asked me to move because I was sitting in their chair where they always sit. An Evangelizing parish makes welcoming a priority. Everyone must play their part in making our parish very habitable to all. Listen to the voice of Jesus saying to you, "I was a stranger, and you welcomed me." The stranger next to you is Jesus. Please reach out to them and welcome them.

In Christ Jesus,
Fr. Sam

¡Dios está con nosotros!

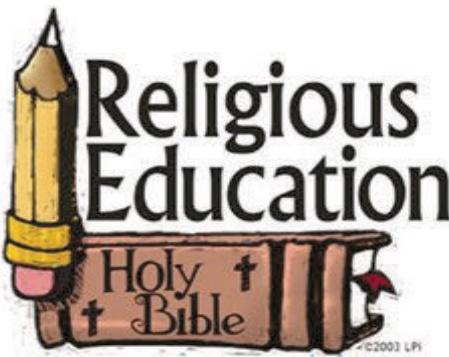
Columna del Pastor

La hospitalidad de una parroquia evangelizadora juega un papel fundamental. Hoy escuchamos cómo Dios se manifiesta a quienes se toman su tiempo, a quienes priorizan la bienvenida. La hospitalidad de Abraham al recibir a un desconocido abre la puerta a la bendición de tener un bebé. La hospitalidad a los viajeros era de suma importancia en la antigüedad. No existían restaurantes de carretera, gasolineras ni estaciones de carga, y mucho menos coches con aire acondicionado. Así que Abraham les proporcionó inmediatamente agua, comida y un lugar fresco a estos tres desconocidos. De no haberlo hecho, podrían haber enfermado o incluso muerto antes de llegar a su destino. Sin embargo, para Abraham y Sara, tratar a estos viajeros desconocidos como huéspedes a quienes servir es también un acto de fe en la presencia de Dios en los demás. Descubren que Dios se manifiesta cuando uno se acerca con bondad, misericordia y hospitalidad a los desconocidos necesitados. Puede que no descubramos la presencia de Dios de forma tan clara, pero sí podemos encontrar a Dios manifestado de forma sutil al acoger al desconocido.

Marta y María desempeñan diferentes papeles al acoger a Jesús en su hogar. Marta estaba ocupada cocinando, limpiando y haciendo todo lo posible para que Jesús se sintiera bienvenido. María decide sentarse a los pies de Jesús y escucharlo. Para que Jesús no se quede solo en la sala, María decide acompañarlo. A Marta, lo que María hacía le parece perezoso. Sin embargo, Jesús le asegura que el papel de María era muy importante. Me he sentido muy bienvenido por la gente de esta parroquia como su nuevo párroco en muchos sentidos. ¡Gracias! Seguimos aprendiendo de Jesús a ser hospitalarios. Debemos reconocer a los forasteros y darles la bienvenida como lo hicieron Abraham, María y Marta. En mi cultura, a los invitados se les recibe con una taza de té. Les servimos con nuestros mejores cubiertos.

En nuestro culto dominical, la misa puede ser muy poco acogedora para los forasteros que no tienen ni idea de lo que está sucediendo. Debemos priorizar tener un manual de oración sencillo para ayudar a la gente a participar en la misa. Es nuestro deber asegurarnos de anunciar con claridad y dar instrucciones claras a las personas que nos visitan para que no se sientan perdidas. Instrucciones sencillas como "por favor, de pie", "por favor, arrodíllense" pueden ser muy acogedoras para alguien que no sabe qué hacer. La señalización y la iluminación deben indicar claramente la ubicación del baño y otros lugares importantes. Es recomendable tener una mesa de bienvenida donde las personas puedan hacer preguntas. Sonreír a quienes están a tu lado y presentarte contribuye enormemente a crear un espíritu de hospitalidad. Cederle el asiento a alguien que parece nuevo es un gesto muy generoso. Una vez visité una iglesia y alguien vino y me pidió que me cambiara porque estaba sentado en su silla, donde siempre se sientan. Una parroquia evangelizadora prioriza la bienvenida. Todos deben contribuir a que nuestra parroquia sea un lugar acogedor para todos. Escucha la voz de Jesús que te dice: «Fui forastero y me acogiste». El forastero a tu lado es Jesús. Por favor, acércate a él y recíbelo

En Cristo Jesús, Padre Sam



Religious Education Registration Registro para la Educación Religiosa

Location: Pastoral Center/Centro Pastoral
1638 West 38th Street

July 14/14 de julio – August 14/14 de agosto

Monday/Lunes: 10 am - 4pm

Wednesday-Friday/Miercoles-Viernes: 9am - 5pm

Payment is requested at registration.

Se solicita el pago al momento de la inscripción.

1 child (niño)-\$175, 2 children (niños)-\$250. 3 children(niños)-\$300

For more information, contact Lucrecia Garcia at (773) 345-9551 or via email at

rep@bspchicago.org.

Para más información, contacta a Lucrecia García al (773) 345-9551 o por correo electrónico a rep@bspchicago.org.



Knights of Columbus
Daniel Dowling Council
#1063

CIGAR, WINE AND BOURBON NIGHT

RAFFLES



SPLIT THE POT!

AUGUST 2, 2025

5 p.m. TO 9 p.m.

American Legion Post
1956 W. 35th Street

\$60.⁰⁰

per PERSON

1 CIGAR
1 GLASS OF BOURBON
OR WINE
FOOD INCLUDED



Back to School Supply Drive

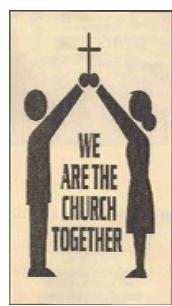
The Pastoral Council is collecting school supplies that will be distributed to the Altar Servers. Providing school supplies will be a positive impact for them. Please drop them off on the weekends before or after Mass

in the box labeled School Supply Drive. You can also drop supplies off at the office during office hours. We are collecting from July 27th thru August 10th. The most needed items are: -Single subject notebooks -Folders -Pencils -Markers (classic colors) -Color pencils (classic colors) -Crayons (24 count, classic colors) -Glue sticks -Pencil pouches. Option: If you'd like to donate a gift card from Target, Walmart, Amazon, or Walgreens, we will buy the supplies.

Colecta de Suministros Escolares

Estamos recolectando suministros escolares que serán distribuidos a los Monaguillos. Proveer suministros escolares tendrá un impacto positivo para ellos. Por favor, déjalos los fines de semana antes o después de la Misa en la caja etiquetada como Colecta de Suministros Escolares. También puedes dejar los suministros en la oficina durante las horas de oficina. Estamos recolectando desde el 27 de julio hasta el 10 de agosto. Los artículos más necesarios son: -Cuadernos de un solo tema -Carpetas -Lápices -Marcadores (colores clásicos) -Lápices de colores (colores clásicos) -Crayones (24 unidades, colores clásicos) -Pegatinas -Estuches para lápices. Opción: Si deseas donar una tarjeta de regalo de Target, Walmart, Amazon o Walgreens, compramos los suministros.

JUNE 21/21 DE JUNIO - JULY 27/27 DE JULIO

Monday Lunes July 21	Tuesday Martes July 22	Wednesday Miércoles July 23	Thursday Jueves July 24	Friday Viernes July 25	Saturday Sábado July 26	Sunday Domingo July 27
11 am-1 pm Dave Brady Memorial Food Pantry 	Parish Office is closed! Oficina parroquial cerrada	9 am Club Amistad <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i>  7 pm Lectio Divina (Spanish) <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i> 	7 pm Hora Santa y Confesiones Holy Hour & Confessions, <i>Templo/Church</i> 	4:30 pm Youth Group <i>Church</i> 5:15 pm Legión de María <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i> 6:30 pm Children's Spanish Choir <i>Church Hall</i>	3 – 3:45 pm Confessions <i>Church/Templo</i> 	

The Blessed Sacrament Parish is honored to invite you
 to the Installation Mass of our new Pastor

Rev. Fr. Samson N. Mukundi

Celebrated by
 Bishop Mark A. Bartosic

Saturday, August 23, 2025

5:00 PM (bilingual)

3745 S Paulina St, Chicago, IL 60609

A reception will follow in the parish hall.

La Parroquia del Santísimo Sacramento tiene el
 honor de invitarle a la Misa de Instalación
 de nuestro nuevo Párroco

Rev. Padre Samson N. Mukundi

Celebrada por
 Obispo Mark A. Bartosic

Sábado, 23 de agosto de 2025

5:00 PM (bilingüe)

3745 S Paulina St, Chicago, IL 60609

Habrá una recepción después en el salón parroquial.

Sunday Collection

JULY 12 & 13, 2025

Envelopes	\$ 3,312	Sobres
Loose	\$ 828	Suelto
Online Collec.	\$ 132	Colecta en linea
Children Collec.	\$ 13	Colecta de Niños
Total	\$ 4,285	
<i>Food Pantry \$</i>	<i>2,300</i>	<i>Despensa de alimentos</i>
<i>Building Fund \$</i>	<i>88</i>	<i>Fundo de Edificio</i>

Community Mass July	†Eva Gasior †Bill & Adeline Gonerka †Frederick & Kenneth Johnson †Florence Kapanowski †Eugene Kasprowicz †Stanley & Rose Kisielowski †Sophie, Stanley, & Dan Kluk, Sr. †Charles & Evelyn Kmiecik †Ted & Mildred Kmiecik †Joan Kasprowicz Marsh †Joseph, Ann, & Joanne Marszalek †Helen Paluch †Dolores & Jim Pender †Christine Pudlo †Jose Rivera †Rev. Robert Roll †John & Virginia Rzasa †Ray & Sophie Serva
For the Living Birthday of Roy and Sue Pletsch	
For the Deceased	
†Steve, Jeannette, & Bob Adamczyk	
†Anthony, Josephine, & Sam Amedeo	
†Matthew & Alma Baca	
†Dr. James & Mrs. Stella Bara	
†Ed "Duke" & Charlie Bryk	
†Victoria Kasprowicz	
Bujas	
†Linda Cortez	
†Bernie Foreman	
†James E. & Arlene Foreman	
†Lottie Frederick	

THE SANCTUARY CANDLE BURNS
FROM
July 20 – 26, 2025

In Loving Memory of
Sam Amedeo

Please pray for this intention.



- Monday, July 14**
Susan Gonerka, Ticket 5632, \$25.
Tuesday, July 15
Katie Sosa, Ticket 1312, \$25.
Wednesday, July 16
Steven Baldwin, Ticket 3739, \$25.
Thursday, July 17
Norma Pestlin, Ticket 4676, \$25.
Friday, July 18
Vince Ramirez, Ticket 4852, \$25.
Saturday, July 19
Jose Cano, Ticket 1922, \$50.
Sunday, July 20
Maria Sanchez, Ticket 4174, \$100.



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2025 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!

**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

Paul Setlak, Charles Heppner,
Lazaro Alvarado, Rose LoCoco, Bruce Leo-
ne, Kelly Bonomo,
Mary Danielson,
Madeline Heppner, Derrick Bonomo,
Claudia Bonomo, Zendaya Daves,
Tobias Romero, Angelica Ramos, Felipe
Torres, Noe Emmanuel Gonzalez Sainz,
Sophia Melendez



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, July 19, 2025

VIGIL MASSES: SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Christine Pudlo

†Frank Gliva

6 pm Vocaciones Sacerdotales

Sunday, July 20, 2025

SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am Community Mass

11am Bienvenido Padre Sam

†Irma Chavez

†Mire Gonzalez

†Maria Merced Toledo Arguello

Cumpleanos: Linda Cortez

1pm Salud: Joanne Amedeo

†Roberto Cervantez Jr. y Familia (1st Aniv.)

Monday, July 21, 2025

SAINT LAWRENCE OF BRINDISI

8:30 am †Josephine Tamburo

Tuesday, July 22, 2025

SAINT MARY MAGDALENE

8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Vocations to the Priesthood

Wednesday, July 23, 2025

SAINT BRIDGET

8:30 am †Frank Gliva

Thursday, July 24, 2025

8:30 am Por los enfermos

For the Sick

Friday, July 25, 2025

SAINT JAMES

8:30 am †Jeannette Adamczyk

Saturday, July 26, 2025

SAINT JOACHIM AND SAINT ANNE

VIGIL MASSES: SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Dan Kluk Sr.

†Christine Pudlo

6 pm †Padre Mike Boehm

Sunday, July 27, 2025

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Barbara Jean Duda

†Jeannette Adamczyk

11am †Octavio Cazarez

†Florentino Ortiz

58 Aniversario de boda: Evaristo y Lucina Pérez

Salud: María Dolores Navarro

Cumpleaños: Yanet Teran

1pm †Jose Ruiz

†Roberto Cervantez Jr. y Familia (1 Aniv.)

Mass Schedule | Horario de Misas

Monday, Wednesday, Friday

Lunes, Miércoles, Viernes

8:30 am *Bilingual*

Tuesday. Thursday / Martes, Jueves

8:30 am *Español*

Saturday | Sabado

4:00 pm *English*

6:00 pm *Español*

Sunday | Domingo

9:00 am *English*

11:00 am *Español*

1:00 pm *Español*

Confessions | Confesiones

Thursday 7:00 pm Jueves

Saturday 3:00 pm Sabado

Holy Hour | Hora Santa

Thursday/ Jueves 7:00 p.m. *Español*

Office Schedule/Horario de Oficina

Monday, Wednesday ,Friday

Lunes, Miércoles, Viernes:

10:am - 4 pm

Thursday/Jueves: 12 pm - 6:30 pm

Office Hours for Father Sam

Call 773-523-3917 to make an appointment

Office Closed | Oficina Cerrada:

Tuesday, Saturday, Sunday/Martes, Sábado,Domingo

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

REV. SAMSON MUKUNDI, Pastor

(773) 523-3917, smukundi@archchicago.org

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MRS. ALMA MONTERO, Operations Director

amontero@bspchicago.org

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator of Religious Ed.

(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry

(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant

(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist

(773) 523-3917 blessed sacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator

tmartinez@bspchicago.org

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner Cynthia Wollschlager, Director/Owner
~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES®?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™

ESCANEÁ y AGENDA
tu consulta.

Llama AHORA AL
(773) 295 6373

Abolgada Alexandra
Abogada de Inmigración

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARTISHIONER DISCOUNT

Durón Insurance

Tiene preguntas de Medicare?
Yo tengo respuestas de Medicare!
Miguel Duron • Agente de Seguros con Licencia
(773) 216 1663

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

VELA WINDOWS
Replacement Experts
(708) 833-1085
FREE ESTIMATES

Serving the Community for 100 years!

Fasan Florist
Daily Deliveries to
Chicago & 140 Suburbs
35th & Ashland 773-523-8564
www.fasanflorist.com

**POMIERSKI
FUNERAL HOME**

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS
1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608
PHONE 773.927.6424 | FAX
773.927.1013

FREDDIESON31ST
DINE IN
DELIVERY
PICK UP
CATERING
PRIVATE EVENT SPACE AVAILABLE
312.808.0147
FREDDIESON31ST.COM
701 W 31ST STREET
on the corner of 31st Street and Union Ave
SHOP SMALL x SUPPORT LOCAL

JOIN US FOR DINNER! ÚNETE A NOSOTROS PARA LA CENA!

WEEKLY SPECIALS x COCKTAILS
BREAKFAST x LUNCH x DINNER
DESAYUNO x ALMUERZA x CENA
DESSERTS & GELATO MADE IN HOUSE
CATERING x PRIVATE EVENTS

3622 S MORGAN
located inside the Morgan Arts Complex

DINNER SERVICE
SERVICIO DE CENA
WEDNESDAY - SATURDAY TIL 9PM

OPEN 7 DAYS A WEEK AT 7AM
FOR BREAKFAST AND LUNCH

CELEBRATE ALL YOUR SPECIAL OCCASIONS
CELEBRA TODA TU OCASIÓN ESPECIAL
AT DOLCE ARTE

312.380.0089

DolceArteChi.com



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

**SUPPORT
OUR PARISH**
Local business ads sponsor
the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Alicia White

awhite@4lpi.com
(800) 950-9952 x9783

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT **\$19.95/mo.**

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! **800.809.3570**



*

md-medalert.com

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

[Visit Ipcommunities.com](http://VisitIpcommunities.com)

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION

Scan to contact us!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Blessed Sacrament Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2182